

August  
2014

Presbyterian Church in India (Reformed)

# pci MESSENGER



*A lui sang a nuam zau....*

Covenant Presbyterian Church (USA)  
te'n Toupa' gam nasepna a kalsang tawi in  
Inn 11 repair abawl ban uah,  
inn thak 3 lamsak uhi.



# *pci* Messenger

A monthly organ of Presbyterian Church in India (R)

Vol.XXIII      August 2014

No. 8

## PRODUCTION TEAM

### Editor

*Rev. Khen P. Tombing*  
C/No. 9862088190

### Jt. Editor

*Rev. H. Chin Thiansong*  
C/No. 8731850322

### Contributing Editors

*Rev. G. Suanzalam*  
*Rev. Khamlianmang*  
*Eld. T. Khupzadou*  
*Eld. Langkhanpau Guite*  
*Eld. N. Thangzamawi*  
**Cir. manager**  
*Mr. C. Biaklun*

### Head Office

*Presbyterian Church  
in India (Reformed)  
Box -32, Hebron Veng,  
New Lamka 795128  
Manipur, INDIA*

### Subscription Fee

*Rs. 10/- per copy or per month*

### Website of the Church

*http://www.pcireformed.com*

## THU TUUNTE

<i>Editorial</i>	<i>01</i>
<i>Vangam muhlawkna</i>	<i>02</i>
<i>Halhna ding a mohpuakna</i>	<i>08</i>
<i>Kuate khami ahia?</i>	<i>11</i>
<i>Belamte an bangchi piak</i>	<i>13</i>
<i>Thanlon Pastor bial</i>	<i>16</i>
<i>Rail lampu enkaitu</i>	<i>17</i>
<i>Tare Jamin Par</i>	<i>20</i>
<i>Mial apan suahtakna</i>	<i>24</i>
<i>Saptuam sung thu</i>	<i>26</i>

A sung a thu  
kigelhte editorial board  
ngaihdan ahivek  
sese kei.

*Printed, published and edited by Rev. Khen P. Tombing at Diamond Offset  
Press for the Presbyterian Church in India (Reformed)*



## TAIHILHNA TOH KILAMTOUHNA

-Rev. Khen P. Tombing

“Taihilhna toh kilamtouhna” chih thupi a i neih kha uh i tungtou nawnta uhi. Kilamtouh na ding a mi tampite’ sansiamlouh, lah kilamtouh tuah na ding a hoih leh poimoh mahmah tuh **taihilhna** ahi. Paunakte ah “*Ka tapa na pa’ hon taihilhna ngaikhia in, limsak in, huchi’n theihsiamna na nei ding*” (4:1) achi hi. Hiai toh kisai point thum genkhawm lehang ka ut hi.

**01. Ngaikhia:** Ta tamakte’ n nu-leh-pa’ thuhilhna ngaisiamlou in hehna in a la zawsop uhi. Pathian in Juda Kumpi Manasse leh atapa Amon tahiilh sek mahleh (I Kro 13:10) a **ngaikhe** ut kei ua, huaiziakin Israel gam ah siatna nasatak atung hi. Himahleh a tupapa uh Josia in bel Pathian thu a **ngaikhia** a, a puan botkek in ngaihdam a ngen a, thupiak toh kisai a hihkhak louhte ahon hih hi. Huchi’ n Pathian in Josia thumna a **ngaikhia** a, amah damsung a Israel gawt lou ding ahihdan ahilh banah, khamuangtak a si ding ahi chi in a hilh hi. Taihilhna kichi zak haksa in valh hak hikha ding hi. Himahleh a ngaikhetute adin bel pilna, vualzawlna leh damna ahi.

**02. Limsak:** Josia in Pathian’ thuhilhna a ngaihkhiak zoh in a sepkhiakna nna apan pah a, ginglou mite biakna teng a hihsia hi. Hiai in Pathian thu **limsak** a zui tou nilouh ahihna a taklang hi. Pathian in a thupiakte limsak a atate uh sinsak dingin Israelte a thuhilh sek him hi. Pathian’ thu a **limsak** (ngaihsak) uleh lamtouh (vualzawl) a om ding, a limsak kei uleh lamtouh a om lou ding uh ahi chih Douteronomy laibu ah muh theih hi. Huaiziakin tainhilhnae a ngaihkhiak kia hilou in, a limsaktute ihih ding uh kisam hi.

**03. Theihsiamna:** Pathian in Israelte kiang ah “*Kon thupiak (thuhilhna) te na zuih uleh namdang ten bangchibang theihsiamna hiai mi ten nei uh amaizen a hon chi ding uh ahi*” chi hi (Diu 4:6). Isarelten pathian thu a ngaikhia ua, Tuipisan lamdangtakin akan ua, gamdal a kum 40 a zin sungun, a puan uleh a khedap uh a sekei, a khe uh leng a bawk kei lai hi. Bangziakin? Pathian thu ngaikhia a, a zuihziak un namdangten pil lehsiam sa in alau uhi. Taihilhna/thuhilhna ngaikhe ten theihsiamna a nei uh chih tuh thudik ahi a, gintak ding ahi.

TAIHILHNA TUNGTAWN IN KILAMTOU THAKNI.

## VANGAM MUHLAWKNA

-V. Nunlian

Misite' khate bang hun geih a vangam lut? Vangam i chih koisan? Van tung lam a Pathian in mun khat nei maw? Ahihkeileh, hiae khovel pen hihlamdan a hong om ding, huai tuh leithak (vangam) ahi chi a suut pawl leng i om. Suangmantam siang (pure gold) khopi, Jerusalem thak ah bangchi lel in i om mah duam maw? Agelten a kha (wing) nihte ua amai uh khuh a kuun in, Siangthou, Siangthou, Siangthou chi in Pathian a phat uh chih i theih khak dan tangpi uh ahi. Sun leh zan khentuam omlouhna gam, Belamnou vak tanna mun bangchibang lel in aom tapeuhmah diam maw!! Mihingte bel i muhkhohlha chau law mahmah ahihmanin i khoih a, mit a i muh masiah thei-thei loute i hi ua, huaiziaktakin vangam chih bang leng lamen kawmkawm napi a “Om tak tak mah adiam?” chih ngaihdan khatvei-vei om thei hi. Bangteng hileh hiae anuai a thute simsuk mah daw lems!!

Khut-a lam louh vangam aom, gingtute huai mun ah khatvei tei i pai ding uh chih lamen chiat hinapi in, kuahiam khat in “*Vangam ah ka hoh*” chi-leh a thugen i ngaihven kawm un gintak leh tak louh i thuah ding uh. Ahi him ahi, vangam tun nung a leitung a hong kiik nawn kichi aom mengmenglou thil ahihziak hikha in teh!!!

America a newspaper minthang pen pawl a kigen “The New York Times” ah naupang kum 4 (li) lel khat in adamlouh sung a vangam

a muh thu kisuahkhia in khovel kilchih dengsuak pah geih hi. Vangam muh i chih khovel mi tamtakte’ a dingin “*chiamnuih*” bang lel ahi. Ging in gingta kei lengle hiae naupangpa thugen in kuapeuh bil vut fuh lua ahihmanin khovel thu kigelhte lak a zuakkhiak tampen (# 1 Best Seller) hisak zou hi. Hiae thu film in hon bawlkha ua “Heaven is for real” chih min vuah uhi. Bangchibang thu ahi hiam chih tomkim in ka hon gen suk ding. Ka hinkhua ahon khoih bangin nou (simtute) leng ahon khoih khamoh kei ding.

Todd Burpo tuh saptuam neu lotellou khat a pastor nna seem ahi a, tanu khat leh tapa (Kum 4 lel a upa) khat anei hi. Atate tuh naupang chik himahle-uh pil, kizen leh kamsiamtak a pau tiu-tiu thei ahi uh. A zi in a biakin uah naupangte la hilh in a pasal (Todd) ministry panpih sek hi. Nikhat, a saptuamte khat uh damdawiin a damlou gim mahmah thumpih dia asap lai un, atapapa'n leng va zui a, apa (Todd) thum kal in aman leng a tutna mun ah "*Toupa tuh hon chingpa ahi a, ka tasam kei ding hi, Aman loupa hing nou dipdep mun ah hon khawlsak zeel a...*" chi in ana thumpih hi. Naupang kum li lel in damlou thumpih didan a theih na ah, amah tuh naupang fel leh Pathian muang mahmah mi ahi chih a theih-theih hi. Naupang chihmahtak lungsim siangthou toh "We'll Rock You" (Hiai la Guns and Roses-te sak, gospel la hilou) chih La a pa kiang ah sakpih ding bangin zawn thepthup a, englishte naupang etkol siam dan tuh, pastor himahleh asungkuan bangun sakpih top mai hi. Pastor khat in khovel la atapapa'n sa ut a asakpih zual ziak gen di saupi aom, ta kep asiama santak uh ahi, tua ka thugen manlouten saupi gen leng le i man tuan kei di uh.

Baseball (ball neuchik, chiangpum a khet) game akimawlna uah Pastor Todd in a khe naktak a hihliam kha ahihmanin huai in ataksa pum dangte nasak in buai mahmah hi. Huchih lai in atapa naktakin hong damlouh guih ahihmanin damdawiin ah taipih uhi. Doctorte'n a etchet nungun kintak a operation bawl ngai ding chi in operation theatre (Ki atna room) ah tawllut pah uhi. A tapapa ki-at kal in thumna room khat ah Pastor Todd a thum hi. "*Kei non hihgim a, ka sang siam hi, ka insung non hihgim a ka sangsiam lai hi, himahleh hiae naupang kum 4 (li) lel ahinna hon laksak ding maw?*" chi in khase mahmah hi. Pastor Todd thum lai mahin tutna tung khat ah azi mangbang in kap keuhkeuh hi. Huchi'n a zi'n a saptuam pihte phone in houpih a, athiltuah ziak ua thumpih dingin ngen hi. A saptuamte kihilh sawn in, an huan kawm, nasep kawm, leh singpi dawn lai, alakloh chih omlou in Pastor Todd tapapa a dingin mun tuamtuam ah thum souhsouh uhi.

Pastor Todd tapapa min ahihleh Colton Burpo ahi a, Colton chi in sam uhi (Tua kipan Todd tapapa

chi nawnlou in Colton chi in kon gelh sukta ding). Operation a neih nung uh hun bangtan hiam nung in Colton (Pastor Todd tapapa) leng damsiangta ahihmanin apa toh naupangte kimawlna ah va hoh uhi. Kibuukna/kileepna (singpek alangtuak a tu a kileepnate) ah apata un kileep in kihoulim uhi. Apa'n (Pastor Todd in) maimom (spider) akhut a vaksak ngam ahihziakin atapapa Colton kiang ah hangsan asakthu gen in damdawiin a damlou, ki-atte khawng bang le lauhuai hilou ahidan agen leh Colton in "*Pa lauhna di bangmah omlou ahi, damdawiin bang le lauhuai lou, huai mun a angelten la hon saksak uh ahi*" hon chikhia hi. Apa'n "*Angel ten bangchik a la hon saksak uh eita?*" chia a dot leh Colton in "*Operation ka neih lai, nang prayer hall a na thum lai, leh ka nu'n saptuam pihte thumpih dia phone a a-chial lai in*" hon chikhia hi. Apa'n mak sa mahmah ahihmanin dak heihuai hial hi. Huchi'n nang ki-at (operation) a na om lai a bangchidan a kei ka thum lai leh na nu'n midangte a phone lai khawng mu thei e? chia a dot leh Colton in "*Ka paitou a, nuai lam*

*ka etsuk leh doctorten kei ahon at lai uleh, nang leh ka nu le hon mu ka hi*" chi hi.

Pastor Todd in atapapa a ki-at lai a aomdante Colton in a gen theih vek ziakin mak sa mahmah mahleh adang tam genpih lou hi. Hun dang khat ah hotel a singpi dawn kawm in houlimpih nawn hi. Huchi'n Colton in vangam a muh dan hon genzom hi. "*Biakin khat ah ka hoh a, a kongkhak ka hong hi. Huchi'n angelte'n "Halleluiah" chih la siamtak in asa ua, akha uh zap in leng uhi. Huchihlai in Jesu ka kiang ah hong pai in a phei tung ah hon tusak hi. Vangam ah lauhna omlou aahihmanin ka lau kei hi. Jesu'n kuahiam na muh ding kon lak ding chi in hon paipih hi*" chi in gen hi. Naupang chihmahtak apa kiang ah vangam a "*We'll rock you*" chih la sa dia angelte a zot leh nuihsan uh (*engbawl a nuihsan hilou in, itna mel toh pakta mahmah kawm a nui*) chi in apa kiang ah gen hi. Hiae thu in Pastor Todd leng nuih za sak mahmah hi.

Hichibang thu agen ziakin Pastor Todd in atapapa ngaihtuahna diklou om hiding a ngaihtuah in misiamte khawng va dong hi. Ami

dot pen in khovel thil ah huchibang ngaiantuahna maimai om thei tham lua ahi, Muslim te'n Allah (a pathian uh) a mu ua, christian ten Abraham, Jesu chih khawng mu in kithei sek uhi. Himahleh huaite atakta hilou in, lauhna ziak bang leh thil tuamtuam ziak in ngaiantuahna ah amu bang a om theih tham ahi, chi in hilh hi. Todd leng Pastor himahleh atapa Colton thugen in alungsim nuamlou sak hi. A biakin ua hiai thu a gen leh a saptuam pihte'n ngaisiam vak lou uhi. Chihbel, mengmu chih piante pom theilou pawl ahihmanun. I kibangsim uh chaw!! Huchi kawm kal ah a saptuamte uh khenkhat in, Colton ki-at (operation) lai a ana buaipih doctorte'n lamdang tak a Colton hing zenzen ahihdan agen khawng uh bel thei chiat uhi. Alehlam ah machine (ki atna vanzat) apan Colton naklou a om kha hiam chih a etkik chiangun si in om kha lou chi zeel uhi. Huchibang a mengmuh piante pen pom theilou uh ahihmanin a saptuam vaihawmte un Pastor Todd kiang ah na thugente bel nuam in gahsuah mahleh na tapapa tungtu ah thupukna, na pompih leh pompih louh hon hilh in, kal khat vel hun kon pe ding uh chi uhi. Atapapa mengmuhna a pompih leh bel Pastor a sepna apan tawpsak ding uh hidan ahi.

Colton vangam muh thu hong thang hiai-hiai ahihmanin news lam saiten phalna la in Colton va houlimpih uhi. Naupang ahihmanin mun khat a tutkhawm pih lou in, a kimawl kawm in houlimpih uhi. Colton in "*Jesu'n a pheitung ah hon pom a, a khepek leh a khut ah pawn om ka mu*" chi in gen hi. Naupang kum 4 (li) lel in Jesu khe leh khut a pawn om a gen theih mawk lamdang sa mahmah uhi. Huaibanah vangam a gamsa tamtak om ahihthu leng gen hi. Colton thugen pen kithangzak mahmah ahihmanin mi'n apa (Pastor Todd) leh a sanggamnu chiamnuihna a zatsak maimah pawl leng om uh ahihmanin thil nuamloupi tuah loh maimah uhi.

Nitak khat pastor Todd in atapapa houlimpih nawn hi. Hiae hun in "Jesu bang meel pu hiam?" chih leh "Milim a Jesu lim kigelhte toh akibang hia?" chih dong hi. Colton in milim a kigelhte toh Jesu meel kibang lou ahihdan gen thei hi. Huaibanah Jesu mit pen dum-hing mahmah ahihthu gen hi.

Khatvei lah damdawiin a ahohna uah insawng tung lam ah Colton kaltou vengveng mawk hi. Apa'n sam zel mahleh Colton in malam suan zel hi. Atawp in naupang numei dam suah louh meel pu mahmah, lupna a lum dildel kiang a va pai in "Lau ken kuaman hon tai lou ding ahi" va chi hi. Vangam a genna ahi. Huchin lungkimtakin apa paikik pih a, a pai kawm un damdawiin a angel lem kibawlte "angelte zaw hiai bawltawmte toh kibanglou ahi uh" chi thei hi.

Nikhat lah Colton in apa kiang ah apu min "Pop" kichi ahi hiam chih dong hi. Apa'n a pu min "Pop" ahimah chih agentakin Colton in "Na pu hoih mahmah e" chi thei mawk hi. Todd in lamdang sa lua in anu' pa leh apa' pa lim Colton in a muh ngeilouh, khat pen lak masa a, Colton thugen ataktak ahihleh ahihlouh theihchetna dingin a pa' pa pen lak masa a, "hiai hia na muh" achihleh Colton in ahihlouh thu hilh hi. Anu' pa lim a lah nawntak in Colton in "Hiai ahi" chi thei hi. Huaibanah apa' pa lim pen in spek (mitbulh) bun ahihmanin Colton in "Vangam a mitbulh omlou himhim ahi" chi hi. Naupang kum li mi gen dingin lamdang sa chiat uhi.

Khatvei nawn taget lah, Colton in anu kiang ah "Nu sanggam numei nih hi maw ka neih?" chi in dong leu-leu hi. Anu'n "Nih chih di zaw himah in teh amah sikhin ahi" chi hi. Colton in "Amah na sung (nau bawm a aomlai) a si hilou maw!!! Ka sanggam nu'n vangam a na sung a si ahihdan hon hilh ahi, nang a toh kibang sam nei ahi" chi in gen thei hi. Colton in a U-te tua bang a si aom lam ama lam in thei kha ngeilou, anu leh pa'n le hilh kha ngeilou ahi uhi. Huaibanah vangam a a U sisa in ittak a pom ahihdan leng gen thei hi.

#Hiai atung a i gen geih pen poimoh ka sa mahmah hi. Mi tamtakten sung a naungek om pen mi a suahma chi in i pah ua, i lakhia ua, bangmah theilou chi in ei leh ei i kisiamtan uhi. Himahleh apiang nailou naungek, nu' sung a site leng vangam ah aom chih in lungsim hon khoih mahmah kasa hi. Nu in apai naungekte, piangkhe nai kei mahleh mihing ahi uh chih theih thak a, pawng pah mawkmawk louh ding chih theihchian thak le ka ut mahmah hi. Huaibanah naupang lamzuih a site leng vui maimai louh a, Pastor

in hoihtak a thumna a vui pen dik  
leh hoih mahmah ahi chih ka mu  
thakthak ka chi!!

Hiai bangteng chikmah a atheih  
ngei hiloute a gen theih ziakin  
Pastor Todd-te nupa in atapapa uh  
Colton pen lungsim lam buai hiam  
hilou in, vangam mu taktak mah  
ahi chih pom theita uhi. Huchin  
Pastor Todd in a biakin uah  
vangam mu kichi a gingtalou  
tampi tak om ziakin a thugenna  
ah laidal in athupi ding hichi'n gelh  
hi. “*Ginna kia in ahon  
musak....Pathian tuh itna  
ahi....van a kihih bangin lei ah  
leng hih in om hen*” Huchin  
asaptuam uah kipahna, lametna  
thak hong gakhia in apomsiam  
loute' lungtang ah leng Pathian in  
nna sem in a saptuam kep lohching  
sem in Pastor Todd in a kemtouta  
hi.

Colton a damlouh lai a a-damna  
dia thum, vangam lamen  
tamakte'n Colton ahong hin  
nawn takin athugen a gingta kei  
maimah uh. Pathian kiang a thum-  
thum napi, i thumna dawnnate ei  
mah in i gingta kei nak uh...Aw  
gintawmte!! Laimal kigelh kia mu  
a, a thutak theiloute aw!! Siamna  
leh pilna suang a Pathian' thu suut

ten Pathian' thilhiih theihna  
lamdangte i nawlkhin nak uh.  
Nang kum upa huntawk, lehkha  
siam, degree nei hoih mahmah  
sangin naupang kum li lel in  
thudik (Pathian thu diktak) hon  
muhsan hilou maw?? Ginna toh  
hak in ma suan ni, huai mah tuh i  
degree ding uh hihen.



## THEIHNA VANTANG

\* Khovel a mihing tuklehdingawn  
(billion) khat vel-te neek lam  
hahbawl luat ziak a than (fat) hi  
ua, huchizah veel mah neek di  
taksap ziak a damlou leh si om  
hi.

\* Nidanglai deuh in US a louneitu  
khat in a sepkhiak zah in midang  
25 chawm zou a, tulai in khawl  
(machine) vanzat hoih mahmah  
ziakin louneitu khat in a sepkhiak  
te'n midang 1000 chawmzouta  
kichi. Eilawi lou neih dan toh  
kikhe mahmah lel ei!!

## HALHNA DING A MOHPUAKNA

-Eld. H. Chinkhozam, Singngat

Tu malam kumte a hahnna nasatak, Pathian' nasep thupi taktakte leh Kris adia mihangsan Missionary-te' gimthuaknate'n lungsim ahon khoih mahmah a, hiai tung lam vohna ana tungsekte tuh ka hinna a lametna gen vuallouh bawltu ahi.

David Brinard-te leh Adoniram Judson-te, Chas G. Finney-te, Robert Murray, MC Cheyne leh midangte tuh ka pawl leh ka lawmte ahi ua, amaute bualna Kha Siangthou ka chep ve matan amaute enkilkel a athu uh ngaihkhia in akiang uah ka om zeel a, abuaina uleh ahaksatnate uh, a kipahna uh leh a lungkhamna mittui-te uh banah, a sep gahte un ka hinna a hihthou hi. Amai ua lei si a puk in Jawlnei gen bangin "*Aw van kihong in hong kumsuk leh aw*" chi in ka kikou a, kumzabi 18-na a halhna thupite, 1959 Irish kilaknate, Chas G Finney zang a kumzabi 19-na a America fanna (visitation) thupite leh ei hun ngei a Welsh halhna nasatak (1904-1905) te a huchibang kilakna Manifestation-te tuh tukum paisa sung a ka nek leh ka dawn pen ahi.

Khial kiphawk a kap leh mau a tawp hun theiloute, khial kiphawk a kisik lua a kikoukhete, leh hotdamna tang a kipahna thawm gen vuallouh ka thei thak nawn a, huchibang a Pathian thilhihtheihna leh amah kilaknate ngai in kanak hop-hop zel hi. Huchibang lampang a Pathian nasep tanchin tuh ka naupan lai apan a sim nuam kasak gige ahi

a, tunai khol diakin thil dang teng nusia in ka muh liai teng sim zoh vek mai ka ut ahi. Kum zatamtak paisa a Pathian' mizatte' hinkhua ka zil a lamdang tak mai a Pathian in ta a-neih dan, bangchibang in ahia asep, bangchibang a musek ahi ua chih ka theih in ka nasepna ah leh midangte nasepna ah leng huchibang tulai in ka mu kei hi chih tuh ka ging lou thei kei hi. Lohchin

tuh gen louh, atup in leng saptuam na zongin a tum kei uhi. Thu a gen mawk ua, bang thil hong tung ahia chih a ngaihtuah ngei kei uh, AW I pial gamla law deuh uh hilou hia?

Thilhiehna I nei kei lua uh, kum khat pumplum sung in jesu Kris adia khamangthang khat lel leng man lou!! Saptuam 7000 om a gen ahi a, huai omzia tuh Pastor 7000 in kum khat pumplum sung khamangthang khat bek Jesu kiang tun lou in tanchinhoih atangkoupih uh chihna ahi. Kikhopna dangte genlouh in Pathianni 40 Pathian thu gen uh chihna ahi a, Pastor 7000-te in kum khat in biakin 7000 ah sermon 5,60,000 vei agen chihna ahi a, asep gimna uh leh a loh ding ua sem sente tengteng tuh ngaihtuah mah dih!! Huchipi in leng Pastor 7000 in biakin 7000 a kha 12 sung mi sangawm tamakte kiang ah sermon 5,60,000 agen un Jesu Kris kiang ah khamangthang khat lel leng a pitung kei uh ahi. Unaute aw diklouna liantak aom ahi. Pastor 7000 a sermon 5,60,000 ah hia, ahihkeileh a nih-nih in ah hia adiklouna om ahi. Tanglai Methodist dan 12-te I sim leh khamangthangte Pathian kiang ah pilut ahihmasak pen ding, leh bulpi pen in a koih ua, huai in ka lung hon khoih mahmaht hon

gen nawn leng, khamangthangte hotdam chih louh tuh hih ding dang na nei kei, huaiziakin hiai na aki zang zou vek in tamveipi thugen hi na hih ding ahikei a, na hih ding tuh khamangthang atam thei pen jesu khebul apitung leh mikhial atam thei pen khial kiphawk a kissik sak ding leh na theihna tengteng a siangthouna a khanlet sak ding ahi. Huai lou in Toupa amu thei kei uh. Joh Wesley, Joh Smith tanchin tuh hichibang a gen ahi. Hotdamna atum kei leh tuh thu gensiam in tui zungzung leleng angai sang kei, Pathian hehpihna in khamangte hotdam ka tup pipen ahi. Tanchinohioh nasemtu tuh mite mial apat vak apaikik sak leh setan thilhiehna apan Pathian kiang a pikik ding a sawl ahi uh. Lungsim nopna maiomai a thugen tuh ka ho mahmah hi. Isai 66:8 ah zion in nau avei takin tate lah anei pah ngal a, chih I sim ua, zion in bawn nau avei a aneih mah bangin ei mihingten leng nau vei masa a, huchia hong piang zel ahi ka hia? Huchiin nang leh kei zion tate chi-bang telte ihi a, nang khamangthang it a vei a, na thum leh nang thumna, na mauna ziakin zion tate dang I ta ding, I sang ding hong piang ding hilou maw? Huan tanvalnou Charles kum 18 mi

tuh anu kia toh khosa ahi ua, America gam a tualgal khat ah akhut-akhe kitan in Juda doctor khat in a enkol a, aman tuh aliamna na mahmah lehleng doctor pan a siamna hon suah inla, hon damsak teitei in aw chih dia kilawm hinapi in, na asak lam bangmah genlou in, a sih dongin amah enkoltu doctor pen hotdam ahihna dingin a thumthum mai zaw hi. A ging a leng thum zoulou ahi achi ua, huchi in Pathian in sihpha a itna leh a veina za in a dawng a, doctorpa tuh apiangthak ta hi. Hallelujah Pa Pathian in thupina tang hen.

Huchi in hun hong pai zel in tangvalpa' nu tuh a veng ua thumkhawmna khat a ava hoh leh atapa enkoltu doctorpa leng avatel tei hi. Testimony ahon gen leh huai tangvalpa' nu'n tuh huai na tangval gen pen kei' tapa eive achi achi uh. Nopna maizen inchia, sihpha a Pathian it tapa neih!! Hiae tangvapa Charles in Kris itna a full in ana nei a, sawltak Paul in a chih mahbangin Kris itna in asawl teitei a, aliamna anat mahmah lam ahaiah din agintak huai kei, a sih ding leng a thei mahmah ding, himahleh Paul in Ephesate 5:15 a hun na neih sungun atam thei pen sem zel un a chih bang a aman leng a sihma hun a neih sung

teng a sep theih sun atam thei pen a doctorpa adia thum ahi hi. Huchi in a itpa a dingin thum kei leh sihsan lelah amah bang a a-itpa adia thum omlou khamai thei ahi. Amah sih nung chia!!! Huaiziakin phatuamngai takin hun I neih sung in Pathian buan in I thum ding ua, I sem ding ua, I pe ding ua, I sa ding uh. I thumpihten bangtan hun nei ding ua, ei a thumten bang tan hun nei ding chih lah I thei ngal kei ua. Toupan amah a om itna bangbang nei din simtute navek un hon vualzawlta hen. Amen.

**Theihtuak:** Hiae article “Hahnna I poimohuh” chih laibuta akipan kilakhia, a suahtu in ahon behlap zek ahi.



## THEIHNA VANTANG

\* Kum 12,000 liamsa in mihind ten lou neih ana panta ua, hiae hun lai in lou neite sangin sabeng mite tungtuang zaw uhi.

\* Khovel a film kibawlhe masapenpen sound (ging) tel lou a bawlkiak hi a, sound tel a ahon bawlkiak kum uh ahihleh 1927 kum ahi. Abawlketu ahihleh Harry M. Warner ahi kichi.

## KUATE KHAMI AHIA

*I Corinth 3:7.*  
-Nu Sialvung

Paula laikhak i et leh kristian hinkhua setakmai Saptuam buai thu hoih sang a thusia in a saptuam sung uh zelsuak zaw hi a theihin om hi. Thubuai nei den saptuam ahihtuak uhi. Saptuam sung thubuai omgigena munte khawng ei khami kisasim mahlehang Paul in Korinth saptuamte kiang a agen bangin khami hilouin sami i hilai hi. Paul in khamite kianga agen bangin na kiang uah thu ka gen thei kei, samite kiang a gen bang lelin ahi ka gen, an-gum hilou nawituiin kon vak a chih ziakin khantouhna thu gensangin khalam thubul pianthakna thu mah gengen hi dingin a ngaihtuah theih hi. Eite zong Korinth saptuamte mahbangin saptuambuai hiden ihihmanin pianthakna thubul mah sutsut ngai i hi-kha thei hi.

Tulai in Pathian'na i sepna ah kuate khami kichi a, kuate sami kichi ahia? Mihing etdan a i et chiangin biakna limsakte, thumna teng a taitaite Pathian'nasepna a taimate i chi mai thei hi. Khatvei thumkhawmna a ka hohna khat a ka lawm tekhat in hichi'n agen hi. “*Lawm thum dinga kong kuankhiak chiangin min nang mahmah khami zou teh, Pathianmi lua teh hon chi ua, ei lah i khamit naksangin i lungkham luatziak a thumna tengai tai kihizaw*” hon chi hi.

Pathianin khami a chihte tuh Athupiak zuite ahizaw hi. (I John 5:3) A thupiak iz uih leh zuihlouh

Pathian in hon theichian mahmah ding hi. Aman van ka tutphah ahia, lei ka khe ngakna ahi a chih ziakin. Ei mihingte tuh Pathian' khebul a gamta seuhsuehute i hihziakin ei mihing leltak in bawn i khebula thil omte i muh chet mahmah ngal leh Aman hon muchian mahmah ding hi.

I khamit louhna tuh hiae ahi, Paul in Korinth saptuamte kianga na lak ua kihazatna leh kiselna aom nak ziakin sami nahi lai uh mi khenkhatten kei Paula pawl ka hi na chi ua mi dangin kei Apollo pawl ka hi na chi ua na lak ua kilangkhenna aomlai teng khami hilou in sami na hi uh ana chi hi.

Paula kua ahia? Apollo leng kua ahia? Pathian' nasem Pathian' thute hon gingta sak lel ahi ua huai leng Toupa'n apiak bang jelin ahi ka gen uh ken ka suan a Apollo in tui in avak a Pathian in akhangsak hi. Paul in Pathian' na ka sepna uah Pathian in thu ahon piak bangzelin ahi Pathian' na ka sep uh a chia ettontak kasa hi. Eiten leng Pathian' na i sepna ah athupiak bangzel a sem i hi-na hia? Pathian thu genna ah Pathian apan suak mah gen i hi hia ahihkeileh Pathian aw zaselou a ei ngaihtuahna a gawmkhawm khong gensek i diam? Pathian aw zak chet leh theihchet i sawm ding ahi. Paul in ken ka suan a Apollo in tui in avak a Pathian in akhangsak achi hi. Akhang thei i chihte bangchibangte ahi diam i chih chiangin hinna neite kia akhang thei ahi. A si-te akhang thei kei hi. I Kristian hinkhua ah Pathian' thu za-za in ngaikhia-khia mahle-hang kilamdanna neilou a i khan het kei leh a hing hilouin asi/akeugawppi ki hi mai thei hi. Singnou zong asisa tui buakbuak leng khang thei tuan lou ding a himahleh ahing hoih litlit khat tui buak leng hong khangkhang ahi hi. Paul in akhangsakpa loungal asuanpa leh

tui abuakpa bangmah ahikei achi hi.

Paula leh Apollo pumkhat ahihthu agen hi. Anih un Pathian' na kithutuaktakin a semkhawm uhi. Pathian' nasem kichimahlehang semkhawm thei lou Committee sung kipumkhat theilou-te Jesu hong kumsuk henla nou Pathian' nasemte na kipumkhat na uhia hon chitaleh kou teng zaw kipumkhat mah ve ung aw huai-nu huai-pa ahuchi, akhachi a chi lehang Jesu'n pumkhat in honsim mahmah diam?

Laisiangthou i et et chiangin ahoih lou lam agente atamzaw ei dinmun toh kituak tam law mahmah ahihmanin lungkhamhuai hi. Huaiziakin i kim i kianga mite toh kitehlou/enton louin Pathian entonte hilehang kiniamkhiakna hinkhua i nei dia Pathian dong kawmin Ana i semta ding hi. Huchiin Pathian' mitmuh leh mihind mitmuhiin **khami** chih i lohta ding hi.

Simtute khempeuh Pathian' mit muh leh mihind mit muh a khami hithei chiat dingin Pathian in hon vualzawl chiatta hen.



## BELAMTE AN BANGCHI PIAK DING?

*Jesu'n sang (tanghou) leh nga a la a, kipahthu gen in a balkham a, a nungzuite kiang ah hawmzak dingin a pekhia hi.* (Luk 6:41) Hiai ah SANG, BALKHAM leh PIAKKHIAKNA chih thumal thum poimoh tak a muh theih. Kristian makai hinkhua leh Belamte kepna ah bangchibang in hih lehang ann limchi kipekhe thei ding hi hiam chih tuh dotna poimoh lua khat ahi.

Luka bung gukna sung a Jesu'n mipy sangnga a vak vahna thu kristian piching khat a dingin genchet tuan ngailou khop a i theihsa uh ahi, himahleh mi tamtakte'n laimal kigelh pen lel sim in a THU taktak a mu kei uhi. Huai Pathian' THUHING mit a muh theih hilou, lungtang tawng a theihchetna pen akitaksap chiangin belamte'n ann neek ding a mu kei uhi. Belamte ann duhdan i piak khak louh chiangin KIALNA a tung naak hi. Huaiziakin bangchibang kristian heutu kahi hiam chih mahni chiat kidot tek ding ahi.

**SANG:** Mipy sangnga zet in huai sang (tanghou) tun nga lel bangchi neek mahmah ding ahi ua? Mipy sangnga a dingin sang tun nga lel ik ah leng a nam thei kei ding hi.

Kristian heutu tamtakin mipy sangnga a dingin sang tun nga lel hawmzak a sawm nak khem uhi. Nak kidaih kei namaizen in chia!! Himahleh huai sang tun nga pen Jesu khut a piakkhiak masak phot ding ahi. Huai hinna tanghou pen Jesu'n ahon balkhap a, ahon suk pun ek ngai ahi. Huai tuh hiai ahi,- Na thugen ding pen Jesu kiang a na tut masak ding, banah na latkhiak ding chihna ahi. Emau lampi a mi nih kihoulimte' mit Jesu'n a hih vak ma in zaw lungkham leh thawmhau lotel in thu a gen ua, Jesu'n a mit uh ahihvak nung in ahihleh khamuanna a nei thei uhi. I thugenna a Jesu ahong tel chiangin vakna hong om pan hi. I biaknate uh a ngeina dan a pai ding maw? Ahihkeileh, naupangte

Sunday school a athawn a kai sak nilouh ding? Theihphatawp a pang i kichih nung na-ngawn ua bangziak mahmah a saptuam mipite' n i biakna uh ninhuai sa uh ahia le? Aziak zaw huai sang (tanghou) tun nga i neih pen ngen sukpun omlou a hawm-hawm hive hang!!! Kumkhua a tanghou beu nga nek veu tuh luaksuah huai thou ding ahi, na chi kei maw!!!

**BALKHAM:** Huai tanghou Jesu khebul na tut chiangin aman mipite' neek dia kiching dingin hon balkham (balzak) ding hi. Balkham(balzak) kichi thumal pen vualzawlna toh kizui ahi. Tanghou pen balkham mahlehang sukpun a aom kei leh mipi sangnga in ne thei tuan lou ding uhi. Himahleh Pathian in huai tanghou balkhap a om pen ahon hihpun sak chiangin hong kiching hizaw lel hi. Belamte ann dia luikhiak a om pen amawl (limna omlou) himahleh Pathian in chi (salt) ahon soh sak chiangin a limna hong dawk pan hi. Kristian heutu/makai lungsim tawng kitamkhamloute' thugen ah chi kisoh lou ahihmanin khalam gilvah na ding khop omlou hi. Naupangte'n a omzia theilou pi a "Toupa loupipen" chih a theih ua

a sak utoh kibang hi. Bangchituk siam in naal mahle-uh theihchetna omlou ahi. Amah kibalkham lou kristian makai tuh naupang nursery rhymes byheart gen toh kibang hi. Jesu'n a sihma nni nitak a paikan ankuang a nungzuite a umpih lai in SANG abalkham a, "*Hiae tuh kasa mikhialte a dia piak a om ding*" a chi hi. Jesu tuh amah leh amah mikhialten a nek theih na di un hong kibalkham hi. Kibalkham kichi thumal pen kitamkham chi in hon khek suk nawn leng!! Hiae kitamkham kichi tuh mikhial, khelhna toh kidimte' a di kia hilou hi. Pilat in Jesu tuh "a khelhna ka mu kei" chi in mi diktat ahihdan theichian mahmah hi. Himahleh, Jesu,- khelhna neilou tuh mikhialte a dingin hong kitamkham hizaw hi. Mikhialte sik in amah (midik) in thuakloh hi. Jesu dungsun in nang na ki balkham hiam? Pathian pomtak hi dingin na kitamkhamta hiam?

**PIAKKHIAKNA:** Jesu' kitap-khapna tungtawn a mikhialte' n i muh uh tuh HINNA ahi. Jesu khebul a kitamkham a i om zoh chiangin huai sang (tanghou) balnen a om pen piakkhiakna nasep hong kipan ding ahi. Ka gen nawn ding, kristian makai

tamtak Pathian a ki pekhe lou, kitamkham lou hinapi in, a piakkhiakna lam kia sep chihtak a seem aom uhi. Abul a pan lou in, atawpna ah lehpat uhi ka chih nopna hi. Bangchibang siamna, pilna nei i hi hiam chih tuh a poimoh pen ahi kei, nang adia Pathian' hon gelsak na tawmkan in a leek ah na pan mawk kha ding chih veen huai zaw hi. Na siamna, theihna leh degree na neihte pansan a na piakkhiak chiangin nang ah sang (tanghou) balkhap a om masalou ahih chih na phawk kik thak kisam hi. Huai kitamkhamna om masa lou, na sang neih sukpun a omlou pi in bangchi'n khovel pumpi a ding neek di na pekhe thei mahmah dia!! Gingtute lah "*Nam teng kiang a A THU puangzak*" dia sawl hi ngal buang hanga. Zawlnei Isai tuh a mite sik-leh-tang in a kitamkham a "*Toupa, Nang na hon kapkhesak hi, numei nauvei, na sa a kapkhia bangin, na sa a thum in ka mau ua, himahleh bangmah ka piangkhesak kei uh*" (26:17,18) achi hi. Ahive, kristian hih ri-ngot ding ahikei, neek dia limchi kristian hih sese kul hi. Neek dia limchi ka chih in ka mitkha ah apple san sim thiuhtheuh, neek dia limchi lotel khat hong kilang hi. Simtute nou

leng limchi kichi thumal na ngaihtuah khak chiangun banghiam na duh thilte hong kilang ding hi. Huai na ngaihtuah a na duh ngoih/ngoih bangin nang kristian heutu khat na hih ngal leh, midangte'n leng Khalam dinmun ah neek dia limchi in hon ngaihtuah le uh uthuai kasa mahmah hi. Koi hiam ah lim (milim) kitak ka muh khak khat ah Jesu lim, mit-hah neem tak, mittui pawt kawm a hon en ka mukha hi. Huai Jesu mit ka muh chiangin hehpihna tawphhawk a hon en, hon sam hi in ka thei hi. Huai bang in nang ah mi'n huai Jesu, mit hah neem tak toh hon en, it tak a hon sampa pen a mu di uam? Ahihkeileh nang a om Jesu lim pen hak gemgom dan a mite'n mu uhia? Ahihkeileh, nang a om Jesu pen chiangpum toh gilou tak a vaihawm gemgom dan a mu uh hizaw hia?

Hilou e!! Jesu'n zaw kuapeuh khentuam nei lou in "*hong in ka ta, na khelhna sandup bang in san in, niin mahlechin ka hon silsiang ding*" chi in hon sam hi. Huai sapna aw na kristian heutu hinkhua ah na belamte'n a mu pailet thei di uam? Huai Jesu sapna aw neem koi a koihmang na hia?

## THANLON PASTOR' BIAL REPORT

-Pastor V. Khamzamung

Amasa in hiae bang report pe thei dia A saptuamte honpi a hon lamkaihtu I biak Pathian min ka phat masa hi. Thanlon Pastor Bial a saptuamte kivehtuahna-2014 PWF-te makaihna a round khatna nuamtak leh lohchingtak a zat zoh theih a aom ziakin Halleluiah! Toupa' min phat in om hen. Hiae kivehtuahna hunte ah Ushers' nna, kidemna saitu leh Biakna leh phatna pitu in khotual PYF-te hong kipei ziahziah zel ua, thupi dingin "Kristian Inkuan" (Eph.5:21) zat a om in thutak leh kitaitehna tuamtuan neih in om hi.

Amasapen in Bukpi Presbyterian Church Biakin ah March 14-16, 2014 sung program zat in om a, hiae hun ah mipi biakna kikhop 5-vei zat a om in phatna la (Sepcial number) 15 val sakkhiak ahi. Thupi panson a kikupkhawmna, thu leh la a kitaitehna hunte nuam tak a zat in om hi. A nihveina Tallian Presbyterian Church ah April 5-6, 2014 sung zat in om nawn a, hiae hun ah mipi biakna kikhop 3-vei, Phatna la (Special number) 13 val kisakhia hi. Devotion leh Pastor' thumsakna chihte zatin om a, nuam leh loching kisa mahmah nawn hi.

A thumveina dingin Thanlon Presbyterian Church ah June 27-29, 2014 sung zat in om nawn leu-leu hi. Mipi biakna kikhop 5-vei,

phatna la 22 val ngut kisakhia hi. Devotion, kidemna (Outdoor games) Football leh Volleyball banah Indoor games Bible recitation, lenkhawm kidemna leh thupi panson a debate chihte neih in om hi. Hiae hun leng nuam leh kikhelah mahmah a zat zoh in om hi.

Thanlon Pastor Bial sung a saptuam thum omte kivehtuahnate tungtawn in mimal, inkuan leh saptuamte Pathian' deih bangtak a "Kristian Inkuan" bawlkhiaikna, khalam leh salam a Kris leh A lalgam adia khat leh khat kilamtouhna thupitak ahon tut ngei I lamen hi.

Toupa'n thupina tengteng tang tawntungta hen! Amen.

Sermon panpihtu (Tangthu Tom)

## RAIL LAMPI NGAKTU' TAPA

Leitung hinkhua ah thil khempeuh ahoih leh dik in pai gige lou hi. Hoih vek gige kei mahleh hoih sak tup ding tuh nang leh kei mohpuak ahi. Huai mohpuakna bangchi' n na seem a? Ahihkeileh thil hoih a pianna dingin bangzah na pekhia a?

Rail lampi vengtu khat in Rail pai hun ding timing hoihtaka a et nungin Rail hong tai zok nai lou ding ahi chih theichian ahihmanin a mohpuakna bangin Rail taina dia lei (bridge) kidoh pen khaisangtou hi. Hiae tuh rail a tai louh sung a gari dang, ahihkeileh ganhing dang khenkhat rail lampi a ahong lut mawk louh na di ua Lei (Bridge) pen machine zang a khaikang touh zeel ahi a, rail hong pai di chiang a Lei pen machine zang a kikhai khe suk zeel ahi.

Awle, huchibang a Lei a dingin zekai khinta zaw mah hi. Lei khaikangtouh na kuak sung ah atapa naupang chik khat football kimawl sak hi. Aziak ahihleh hun seh dan dungzui a Rail hong tai pah nai lou ding chi in lungmuang takin om hi. Himahleh huai ni vangsiat huai takin Rail khat in lampi haih kha ahihmanin a zuih ding lampi zui khalou hi. Railpupa'n a zuih ding lampi zui kha lou ahihlam himhim phawk lou lai hi.

Thakhat in Rail hong tai guih mawk ahi chih Rail lampi ngaktupa'n mu guih hi. A lei (bridge) kikhaisang sung a atapa om pen vapi kхиak

dingin zekai khinta zaw mah hi. Lei khaikangtouh a om pen khesuk leh atapapa tep lum ding, atapapa venna ziakin Lei pen khesuk kei leh lah Rail accident ding, a sung a tuang mi bangzahta si ding?

Rail lampi vengtupa tuh a ngaihtuahna buai mahmah hi. Atapapa lah neu law lai ahihmanin Lei kidohna sung akipan amah leh mah in hong kalkhe tou thei lou hi. Alehlam ah Rail a tuang ten a tuanna Rail uh accident dek ahi chih phawk mahmah lou in a sung ah zu leh sa toh kikhawl a chiak zaizai pawl pum dim uhi.

Huchibang hun buaitak kal ah Rail lampi vengtupa'n thupukna khat hon bawlta hi. Huaibel, mi tampi a sih sangin atapapa si zaw leh chih ahi.

Huchi'n huai Lei pen hon suniamta hi. Lei in a tapapa adelh khum suk lai mit ngei a mu kawm in a mohpuakna ginomtakin seemkhia hi. Huchi'n Rail tuh hong tai tung petmahta a, nuamsa takin taisuak thei hi. Kuamah in Rail lampi ngaktupa'n amauta adia atapa ana laan ahihlam himhim phawk vetlou, banah, ngaihtuah in leng nei kha lou uhi. Himahleh Rail lampi ngaktupa bel atapa Lei (bridge) in a delh lup sa pen delh in kap keuhkeuh hi. A tapa it mahmah in kihum tuntun hi.

Unaute, ei mihingte leng khantawn sihna (gawtmun) a pai ding lai Pathian in atapa neihsun, a it mahmah hon pia in Kros ah zahlak huaitakin sisak hi. Eite' sik leh tang a Jesu si ahihdan i theih louh lai na-ngawn in Pathian in a itna ana hihlang khin thamta hi, Kros a a Tapa ahong sihna ah!!!

Eite' sih sik a kua hiam khat si ahihlam theilou in, zu leh sa, laithai, khamtheih ah i kibual souhsouh ua, poi hina mahmah ee!! Eite sik a

mi khat (Jesu) ana si lou hi-ngei-ngei leh, nang leh kei tuh khantawn sihna a lut ngei-ngei di sa ihi uh.

News paper ah Rail lampi ngaktupa tanchin hong kisuah takin Rail a tuang khenhat in ana simkha ua, amau sik leh tang a Rail ngaktupa'n atapa ana lat ziakin kipak law mahmah uhi. Himahleh Rail a tuang mi tamakte mah in hiai thu ngaihsak in neilou uhi. Kipah na dan himhim leng thei lou in om uhi. Nang leh kei adia Jesu ana sih khit ziak a khantawn hinna nei i hih dan thei in, pom lechin zaw na kipahna lian mahmah ding, Pathian kiang a kipahtu gengen mai ding hive chin!! Sanggam nang tang a SI (Jesu) zuan lechin aman na khelhna hon question (dong) tuan nawn lou in a itna thu hon zasak zaw ding hi. Hun aom lai in amah (Jesu) zuan ni.

## THEIHNA VANTANG

\* Mihing sisan controltu poimohtak tuh GENE ahi. Huai gene in ihmut ngeih in poimoh mahmah ahihmanin zan sawtpipi TV/Mobile khoih a tutu lou in, dakkal 8 beek niteng in ihmu gige in. UK Survey Sleeping Research Centre in chi...

## KRISTIAN THILPIAK

**Miss Niangthianhoih d/o Eld. L. Hangthanmang  
Rehoboth Presbyterian Church**

Tulel a Delhi Presbyterian Church a om, B.Sc. Nursing a zoh nung in AIIMS, New Delhi ah sem ngal hi. A sepna a aloh (pay) lak masakpen Rs. 42,838/= (*Singli, sangnih, zagiat leh sawmthum leh giat*) Pathian tung akipahthu genna leh Missionary nna sepna dingin tulel a aomna saptuam Delhi Presbyterian Church ah avek in pekhia hi.

**Miss Mercy Manhoihching d/o Eld. T. Tuanzagou  
Daijang Presbyterian Church**

Apollo Hospital a staff nurse sem lel hi a, a khaloh masakpen Rs. 12,000/- (*singkhat leh sangnih*) Pathian tung a kipahthu genna leh Gospel nasepna dingin aomna saptuam ah pekhia hi.

**Miss Nuamneimawi d/o Eld. T. Haugou  
Bethsaida Presbyterian Church**

Bangalore a fashion designer sem hi a, a khaloh lak masakpen Rs. 15,000/- (*singkhat leh sangnga*) Pathian tung a kipahthu genna leh Gospel nasepna dingin aomna saptuam ah pekhia hi.

A tung a i sanggam thumte'n Toupa' gam nasepna ding leh Pathian tung a kipahthu genna dia hiai bang a ahih uh etton huai sa in hon kitaklang hi. Toupa'n a leh tampi in vualzawl hen.

I unau uh thumte ziakin Pathian kiang ah kipahthu genin amauta a dingin i thum ding uh.

*Movie Review:***TARE JAMIN PAR**

Tulai in vai film TARE JAMIN PAR kichi, unau Burma lam a ten zokam a ahon lehkhiak un i gam ahon deeng lel-lel a, hiai film moral hoihtak ahih tuh tate kepna a theihtuak hoih lotel mahmah om ahihmanin a tomkim in review hon kibawl hi.

Kua hiam hinkhua pansan a kibawl hikei mahleh, India gamsung a siamsinna leh naupang kepna toh kisai khek hun mahmahta ahihdan phou lakna film ahi. Naupang kua hiam tangthu bang lel a et liam mai-mai ding ahikei, nu-leh-pa, leh skulpu (teacher)-te ki-etthak na dia hoih, limet ahi. Kum nih kizom in naupangte kep didan Sunday school heutute leh skulpute'n i neita ua, huai toh leng hong kizui mahmah hi. Hiai tuh PA, SKULPU leh HEUTU dinmun lenkha teng-teng in ngaihven tuak lotel khat ahi.

Het! Sala! Standup on the bench....bangchi!! lehkha sim lou maw? Naupang gilou! School le hong kai nawn koh!! Bangmahtan tung kei niteh! Inn ah nna sem zaw lechin nang a din hoih zaw in teh, lehkha theih louh ziak a zep/tai/salh thuak gige sang in!!

Sansim chi in huai naupangpa tuh amin aphauh sak ua, kilawm vanglak!! Huaiziakin tutung i thugelh ah Sansim i chih chiangin sazu hilou in, naupang khat min hong hi ding hi. Sansim mizia tuh ommoh, phe velvul, lungtang khauh, chihhak mahmah ahi. A uu (Sansim' sanggampa) ahihleh om hiat-hiat, lehkha leng siam thei mahmah mi ahi. Unau nih hihna kibang hetlou, om hiat-hiat leh phe velvul ahi ua, i leitung paizia ngeina dan in a nunnem pen in duat a tuak a, a phe velvul pen in bel iplah a tuak gige hi. Hiai tuh nu-leh-pa hi in, skulpu-te hitalehang i naupang kepdan mah uh ahi.

Sansim in a lehkha-te gelh thaang mahmah, skulpu-te' gen le ngaikhe ngit-nget thei lou, kisil di bang le a nu'n a delh nilouh ngai khop a naupang halh ahi. Aha (teeth) kuh fikfek sim zomah ahihchia a iplah ngal adia zaw bet geih-geih ut huai ding mah ahi. Mi'

iplah thu-tuam hitaleh, a pianna pa'n leng a **lohngaihna theilou** ahihmanun a damdawi omsun tuh tai/salh zialzial himai hi. A pa ngaihdan ah Sansim tuh lungtang khauh, thumanglou, a khuak a lehkha belh lou hitop mai hi. Hingut in teh, a skul kaina a thuneitute'n leng Sansim ziakin a nu-leh-pa sam in houlimpih uhi. Sansim lehkhabu-te en sak ua, “*Ka zun suak, ka ek suak..zun suak, ek suak.. chih toh kikhophaden, phe velvul, a lawmte subuai gai.... Na naupa uh lungsim bukimlou-te kaina school khawng ah kai sak maileuchin hoih zaw ding hi*” chih khum top sam uhi.

A nu leh pa chauh hilou, skulpute na-tawm in “NAUPANG BUAI HUAI” chia a theih uh, a kol didan mawngmawng om lou hita hi. A lunglelh huai lotel mahmah!! A nu-leh-pa'n leng ahi didan thei tuan sam lou, “*bangchi tel eee*” chih hi gige mai. A gitlouh kei deuh khak leh chi in utlou pipi in boarding (hostel) ah koih uh. Sansim ut lou lua ahihmanin kapkawm in ngen-ngen mahleh amah bang a naupang khelte adia bel Hostel khawng mah hoih pen!! Hostel a akoih uleh nak ut louh lua ahihchia hehzak gawp, hostel a le tai/iplah mah thuak-thuak mai, a gawtna

dia inkong a dinsak a om deuh zut!! A class pihte'n lehkha siamlou lua ahihchia nuihsan zaizai maimah uh. A skulpu-te un leng tai in engpau khum deuh gige lai uhi. Hiae teng a thuak chiangin a lungtang khauh deuh-deuh, bangmah le hih ut lou, amah chauh a tang om, kuamah pawl lou, pau le pau ut nawn se lou. Hehpan hita hi. Depression!!

Huchihlai in skulpu thak Sir Penglam kichi in Sansim om dan amuh chiangin pona mahmah. Sansim-te inn a va pai in a nu-leh-pa va kihoulim pih hi. Sir Penglam in Sansim in lehkha a sim ut louh ziak bangziak hi ding hiam chi a Sansim' pa a dot leh a pa'n “*Sansim tuh a gilou, alungtang mahmah khauh hive aw*” chi hi. Sir Penglam in China pau kigelh belbual khat Sansimpa a simsak leh Sansimpa'n “*hiae belbual i sim thei mawk di hia*” chi in dawng hi. Sir Penglam in “*Hiae kigelh belbual na sim theih louh pen na gitlouh ziak hia, hilou?*” chi in leh dot hi. Sansim leng lehkha a sim ut louh pen a gitlouh ziak hilou in, amah kum dungzui a a theih dia kilawm sang a thupi zaw theih sak tei-tei i tup ziak ua buai ahi chi in hilchian hi.

Tate pawng noh mawk in omzia neilou chih a gen nopna ahi. Tate'n thumanlouh, gitlouh ahon pat uleh, nu-leh-pa'n i hih dik louh banghiam om hipah mai hi. Kua peuh in tate lehkha siam deih chiat, himahleh naupangte kibang veklou, mizia tuam chiat nei ahihmanun nohbuai daih theih ahi. Sansim leng kepkhelh a aom khak ziakin ahinkhua buaizak gawp hizaw hi. Sir Penglam in pan hon la taktak a, Scientist tamtak a neu lai ua lehkha siam het lou uh ahihdante a class uah hon gen panta a, naupangte mai-ngal theih ding in pan hon la a, Skulpu dangte'n Sansim iplah a a tai-tai lai un, aman nuihmai tak toh keem in houpih in tha hon petouta hi. Drawing (lim gelh) di apiak naupang dangten kithalawp tak in gelh mahle-uh Sansim in bel gelh lou in om dide mai hi. Ahuchih lai inleng tai tuan lou “*Lim gelh na lunglut lou maw lawm*” chi in kamdam in houpih thoh lel hi. Laimal a theih kokalhte, tungman khawng a bawl pih (*etsakna din, - laimal H bang theihhak sa ahihleh H lem tungman in meek pih*) hi. Thulim hetlou abawl khiak om sun-sunte kipahpih in houpih tou-tou hi.

Skulpu dangte'n Sir Penglam in sem khial bang in ngai mahle-uh, Sir Penglam in bel Naupang peuhmah amau mizia dan dungzui a polh ding, kuamah pampaih ding omlou chi in a gilou pen apan a thumang pen tan in hoichtak in enkol hi. Huaibanah ngaihsak mahmah hi. Sansim kiang ah “*Nang pahtawi-na di hun a tun nailouh ziak lel a pahtawi a om nailou maimai na hi..... Kei mahmah leng ka neu lai a lehkha theisiam thei lou, mi'n bangtan mah tung kenteh ahon chih uh ka hi...Himahleh pan la lehang hi-thei vek ahi'*” chi in hanthawn hi. Mi'n a pampaih vek lai ua, Sir Penglam in a houpih tiau-tiau pen Sansim in lamdang sa in hong kikhek hiai-hiai hi.

Huai naupang (Sansim) migilou, mi toh leng kipawl lou, lehkhiasiam lou, tai/salh a om gige pen hong kikhek in kumtawp ah Drawing Compition ah khatna hon la a, nidang a ana tai-tai sek a skulpte leng a pakta pen hong suak ua, “*Amah kan a pil leh khuak hiam om kenteh*” chi in Sansim nu-leh-pa kiang ah gen hialta uhi. Sansim in hun bangtan hiam etkol khelh ziakin

liamna tampi thuak mahleh tu in ki-ngaihsiatna akipan suakta in, lehkha siam pen-pen pawl hong suak a, lawmte toh mai-ngal tak a kithuah in, ahinkhua hon kheng dimdem mawk hi.

Huai ahi, naupang peuhmah tuh special vek ahi uh, iplah ding omlou!! Amau mizia bang dungzui a etkol a kep a, makaih thoh ding hizaw hi. Sansim

hinkhua tuh kisekhin vek man phial mahleh Sir Penglam ziakin hotdam in aom. Nang ziakin naupang pai khial in, pai dik thei hi. Bangchi'n i tate, i skul naupangte i kol un, i enkai ua?? Iplah tuam ding om kei, Naupang peuhmah Special vek uh ahi..... a special na uh zongkhia inla, huai bang in keem in...hileh na lohching ding!! Iplahna kha pen pahmangni.

## **PU T. GUITE TUNG A KIPAHNA LIAN**

Pu Thangzgin Guite, Asst. manager (Rtd) Reserve Bank of India (RBI) leh azi Graceldonia te'n PCI Pastor Quater, Singngat a Cable Network permanent fitting bawlna toh kisai a seen leh paan poimoh teng hon seen sak uhi. Amaute' kipiakzohna ziakin i messenger tungtawn in kipahthu ka hon gen uhi.

Amah, Pu T. Guite aihlel Guwahati, Assam a om lel hi a, a zi Graceldonia aihlel Executive Secretary (Rtd) PWD landcell branch, Shillong ahi. Amau tapa nih leh tanu e nei ua, tu in apianna khua uh Gangpimual ah khosa lel uhi. Pu T. Guite tuh Zomite lak a evangelist masa penpen Pu (L) Thangvung Guite' tupa upapen ahi. Toupa'n a inkuan un a lehtampi in vualzawl hen.

- Pastor G. Goukhansiam  
for Session Committee  
Singngat Presbyterian Church

## MIAL APAN SUAHTAKNA

(Hiai mial apan suahtakna kichi nungak khat tanchin kiletsawn  
ahi)  
- Editor

Rania Farrah tuh apa Muslim kulmut tak khat ahi a, anu ahihleh Australian ahi. Muslim leh sapte kiteng ahi uh. A nu leh pa a kimuh tuung un asiamna tuak uh kilak ahihmanun ***kumtawn a di'n*** chi in ana kiteng kha uhi. Himahleh Muslimte i chih dan zuih ding khauhtak nei, numeite ganhing bang a ngaite ahihmanun ta nih a neih nungun kikhen uhi. Akikhen un anu'n atanu Rania Farrah Australia ah paikikpih a, a u pasal pen bel a pa kiang ah khosa hi.

Farrah kum 13 achin kum in Syria a asanggampa Australia ah va zin a, anaunu (Farrah) kiangah Egypt gam kon fan pih ding chi in vazol hi. Farrah inleng bangmah lauthawng hetlou, leh Egypt gam fan ding kilawp mahmah in a U-pa ana zui hi. Egypt a tun phet un Damascus lam ah kihei ua, huchi'n apa omna mun Syria gam lutpih daih in om hi. Apa kiang atun toh kiton in apa'n Farrah a virgin leh gin louh ana test zui pah. Vangphat huaitakin ana virgin lai hi. Himahleh apa'n Farrah in alauh a, athu a zuih ding deih ahihmanin soisa ek thouthou hi. Farrah in a khonung a agenna ah "Virgin lou in ana om kha laizang leng ka pa'n hon that ding" chi hi. Muslim dan in numei mohsak a om tuh that suk miah leuleng a diklouhna omlou hi.

Bangtan hiam school a kaisak zoh in apa'n pasal nei sak pah hi. Huai leng amah sang a kum tamtak a upa ahihbanah, "sanggam" a chih ding khop a a kinaih pih ahi. Ut in ut kei leh soisel theih himawk lou ahihmanin nungak melhoihtak mai khat in upa sim thepthuap khat pasal a aneih maimah ngai hi. Numei a dingin phun ngam ngaihna om kei mahleh Farrah tuh lungkim lou law mahmah ahihmanin apasal houpih masa ngeilou banah, a en le en ngei lou khop in om hi. Muslimte paidan, maikhuh, anngawl a thum, leh adangdangte ut in ut kei leh ahih vek ngai hi.

Numei adia suahtakna ding kong kochik tak mai dinmun a ding ahihmanin a guuk thei tawp in Syria taikhiak san didan ngaiantuah gu gige mahleh haksa mahmeh hi. A thilsawm lohsam hiam, theihkhiak hiam in omleh thah a om ding ahihmanin pilvangtakin gamtang hi.

Nikhat, a lawmnu akipan Syria a British Ambassy-te number nei thei zenzen ahihmanin phone gu pah hi. Himahleh Syria (Muslim) dan dungzui in kum 18 aphakma (piching a sim ahihma) panpih thei lou ding uh ahihdan Bristish Amabbassy lam apan dawnna mu hi. Kong dang taikhiak didan lampi om mahmeh lou ahihmanin kum 18 aphak ngak kin-ken mai hi. Kum 18 a chin ni zing kan a akipah nni om lou ding hi. Bristiah Ambbassy phone pah hi. Amabassy lamte'n a lampi di hoihtak a kawkmuh in kihoulim uhi.

Hiae nni zingkal baihtak a thoukhia in a van tamlou chik kia toh kuamah thoh ma in taikhia hi. Four Season Hotel kintakin delh pah vengveng hi. Huai ah Bristiah Ambbassy lamte heutupa khat leh bodyguard nih in ana dawn ua, amaut makainha in Syria border a patrolling paite toh

zuau gen a ngaih hun a zuau gen, thutak gen a ngaih hun a thutak gen in kihoulim nilouh ua, huchi'n vangphat huaitakin Syria pawtsan thei khawng sam hi. Farrah in a genna ah Bristiah Ambbassy toh taikhiak didan a geel pen uh vuksuak in om ngei-ngei leh kei leh kei ki-that dingin lungsim ka gelfel vek man chi hi. Kum tamtak nungin mial akipan vaak a muta...

Farrah in apa kiang bangziak a MIAL chi thei hiam? Apa'n MIAL ahihlam aki thei diam? Apa'n zaw adan uh zui dik lua ahihmanin MIALNA ahihlam himhim a kiphawk kei ding a, hihfuh kisa mahmeh ding hi. Hihfuh aki sakna, a khauh pai na pentak a tanu a dingin MIALNA ahi. I christian hinkhua a Kris nung i zuih na ah mihing ngaihdan a FUH lua i sakte Kris leh belamte a dingin MIALNA ahi thei. Kumpipa Saul in "*David in ka kumpi hihna a deihgoh man a ka siatna di bawl a hon thah tum ahi*" chi in zuau a phuaktawm a, mi tampi a khemzou. Saul thuzuau bawltaawm ziakin mi tamtakin David a iplah un a hua uh, himahleh David in bel Saul sihna ding mun tamtak ah a humbit hi. Saul in amah kihumbitna

ding a zuau abawltawm pen  
hihfuh kisa mahmah mai theih hi.  
Himahleh amah a dingin  
MIALNA tuntu ahi. A lehlam ah  
David tuh ahinkhua masalam i  
etleh, hun tamtak ah khovel mite  
etdan in MIALNA in tuam abang  
hi. Himahleh VAAKNA a manoh  
hi. David in mial (haksatna)  
akipan vaak (kipahna) gam zot  
anop dan leh ahamphat huai dan  
eite sang mah in thei lumlet lotel  
ding hi. David zuau a ngoh in  
ana om tou nilouh mahleh niteng  
in amah panpihtu hong pung tou  
hulhul in, kibehlap hiai-hiai a  
Saul tuh keniam hiai-hiai hi. Hiai

thu Kronicle thon khatna sung ah  
muh theih hi.

Khovel paizia ah mial tuh  
vualzou bangin kilang masa sek  
mahleh VAAK tuh a tawp ah a  
vualzou ve-ve hi. Huaiziakin  
bang haksatna i tuak zong in huai  
VAAK ahong kilat hun ding ngak  
siam kiphahmoh hi. I theih ding  
ua hoih bel, huai VAAK i chih  
pen midiktatte a ding leh thudikte  
a ding ahi. Zuau bulom  
phuaktawmte a ding hilou hi.  
Huaiziakin lamen inla, VAAK  
ngak in, hong taang ngei-ngei  
ding ahi. Aziak tuh  
maw....Pathian om hiven!!!

**THUKHUN BAWM KOIAH?:** Huai pek!! Mosi hunlai a thukhun  
bawm (Aron chiang toh kikoihkhawm) pen kum sang zatamtak  
liam nung a koi a om ahia? Va chih phing bangle hai vai a batna  
aom!! Hilehle a sui peih ten ana sui-sui mah uh zaw ahi ding.  
Bangtan tun uh ahia chih ensuk zual le.

Jeremia 3:16 ah thukhun bawm bawlthak hiam tundin thak hiam  
phal ahihlouh thu a muh theih. Juda khenkhat ten Jesu sihna  
Golgotha tang a phum ahi chia gen pawl aom ua, Solomon leh  
Seba Kumpinu' chi khah Menelik kichiten alak uh ahi chi in Ethiopia  
Orthodox Church in gen leu-leu hi. Huai bel Aksum khopi mal lam  
a biakin khat ah Orthodox saptuam khat in tunitan kem lai uh ahi  
chi a gen pawl aom. Huai biakin sungnung (Pathian bawm) omna  
ah siampulian chauh lut theih ahihmanin kuamah in om ta-tak hi  
hiam chih chetna nei theilou uh chih hidaih mai!!

## SAPTUAM SUNG TANCHIN KHENKHAT

### **EVANGELISTIC WEEK:**

- 01.** Elim PCI Mission Committee-te'n khamangthang bangzah hiam beek mat ding chih tup-leh-ngim aneih uh sepsuahna dingin Naupangte toh Evangelistic Week June 18-21, 2014 sung, "Naupang si ding ka en ngam kei" chih thupi zang in amau biakin ah nei ua, thugentu in Elder V. Nunlian pang a, lapitu in Khualpu, Khokhawl leh V.Nunlian-te pang uhi. Hiai evangelistic week zatna lohching tak a zoh in om a, naupang 10 veel leh tuailai lam kilanthak bangzah hiam om tuaktuak uhi.
- 02.** Singngat PCF inlengt June 17-19, 2014 sung, "Kaw om na hia" chih thupi zangin Evangelistic Week zang ua, heutunu Rith Rombing thugenpi in pang a, hiai hun sung in naupang 350 leh piching 25 veel kihel gige uhi. Lohchingtak a zoh in om hi.

**REVIVAL CAMP:** Singngat PWF malakna in Singngat Presbyterian Church ah Revival Camp, August 11-15, 2014 sung nei ding ua, thugentu in Nu Chingngaihlun pang ding thi. I thumna uah phawk chiatni.

**NUPA SEMINAR:** Rev. Kh. Khaizakham thugentu a pangin Rayburn Presbyterian Church ah July 27, 2014 (Pathianni) sunnung dak 1-3 kikal nupa seminar "*Nang leh inkuante long ah lut un*" chih thupi pansan in neih in om a, lohching tak a zoh in om.

**INN LMSAK IN OM:** Covenant Presbyterian Church, US akipan saptuam hongveh a hong kuante'n Suangdoh, Enpum leh Lungthul(T) lak ah inn khenkhat bawlthak tuak asakte uh lamthak sak uhi. Khenkhat a pumpi a lam hi a, khenkhat bel a poimohna munte bawlthak sak in om uhi. Hiai bang vualzawlna i tante ziakun Pathian kiang ah kipahthu gen in Covenant Presbyterian Church-te a dingin thumsakni.

**PHSYCOTHERAPY:** Tu August kha in US mi, Doctor siam mahmah nih hong zin ding uhi. Amaute ahihleh kawng na, nungzang na, ngawng, liang, phei nat ziak a kham ngui-nguite, naupang guhna, pai haksa, khozak hoih loute etsak theih ding hi. Hiai bang a doctor siam hong zin sawmte damtak a ahong tun theih na di un thumpih ngal ni.

Covenant Presbyterian Church, USA in khua khenkhat a saptuam mite' inn a lamsakte uh ahi.

Inn 11 veel repair thak hi a, inn 3 ahihleh avek a lamthak sak in om uhi.

I unaute i ki pahtpih mahmah hi. Vualzawlna i tante ziakin Toupa' lam ah bang i hih theih a om dia aw!!!



## KEYBOARD SHORT COURSE TRAINING

Music Committee in North & South Lamka Presbytery huamsung a om saptuamte a ding bikin keyboard toh lapi dan kisinna neih sawm hi. Hiai dingin August kha sung a neih dia lemgel hi a, ni khat dakkal khat, (Saturday & Sunday Off) hi ding hi. Amun dingin PCI Head office hi ding hi. Hiai hun a tel nuam kuapeuhmah in hiai thu ngaihven dingin iki ngen hi. Registration fee Rs. 200/- hiding hi. Keyboard tum dan leh lapi didan banah setting tuamtuanme zil hiding hi.